

# "All I Ever Really Needed to Know I Learned in Kindergarten!"

所有我真正需要知道的，都在幼稚園學過了！

譯/拉達

大部分我需要知道的——人該怎麼活？該做些什麼？怎麼做？我都在幼稚園學過了！智慧並非來自巍巍的學術殿堂，而是來自於幼稚園裡的遊戲。

我學會了好些事：要與人分享、遊戲要公平、不要打人、物歸原處、收拾你自己弄亂的東西、不是你的東西不要拿、傷到別人要記得道歉、飯前洗手、便後沖水、熱餅乾和冰牛奶有益健康、生活要平衡、每天都要學點東西、想些事情、畫些圖、唱些歌、做點工作、玩點遊戲。

每天下午小睡片刻。外出時，注意交通，手拉手一起走。隨時注意生活中的驚異。還記得塑膠杯裡小小種子？！根向下紮、葉子卻往上長。沒有人真的明白這是什麼道理，但我們卻也都像這樣長大的。

金魚、天竹鼠、還有塑膠杯裡的種子，這些都會死去，而我們也是。

記住學識字的圖畫書裡，那個你第一個學會、也是最大的字：「仔細看〔LOOK〕」。所有你該知道的都可在這裡找到，處事的金科玉律、愛、衛生常識、生態學、政治學，還有健康生活。

想想，要是我們全世界都在每天三點吃餅乾、喝牛奶，然後小睡片刻；或者我們有一樣基本國際政策——要物歸原處、自己弄糟的自己收拾，那世界會變得多美好啊！而且，不論你年紀有多大，外出的時候，最好還是跟人手牽手，一起走。

〔原文刊載於1986年17日堪薩斯市時報，作者為美國華盛頓州一教會名譽教師〕

~CKids 與您共勉之~

CKids Educational Organization

